

機 動 戦 士 ガ ン ダ ム

Char's Deleted Affair

若き彗星の肖像

北

爪

宏

幸

H I R O Y U K I T A Z U M E

2



Kadokawa Comics A

C.O.A.

Chaos Order Alliance
蒼き星の肖像

2





Tradução Inglês/Português
Gandeiro(Vulgo Jefão)

Edição/Revisão
O mesmo cara de cima

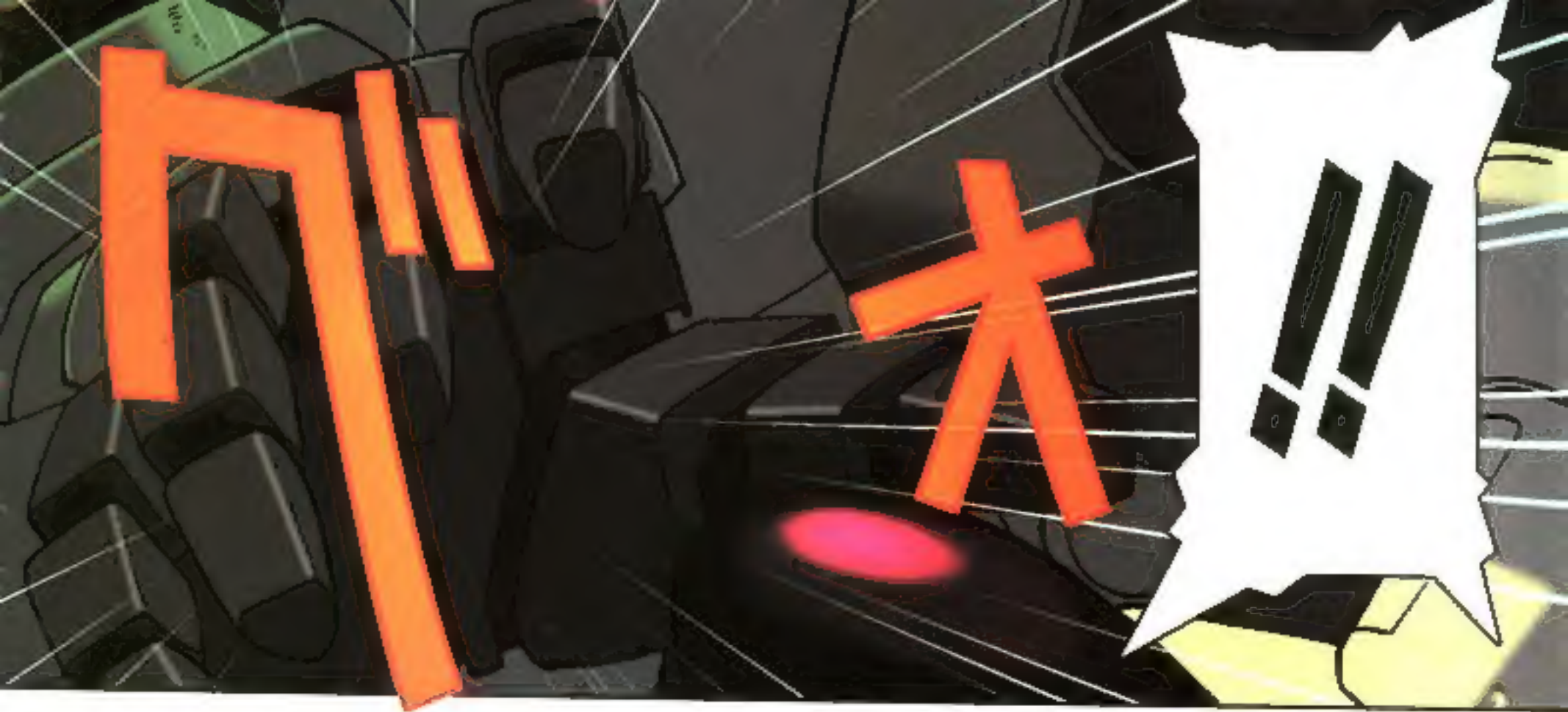
Para mais conteúdo acesse:
gandeiro.blogspot.com

Cosplay, memes e notícias de Gundam?
Confiram nossa página no Facebook.



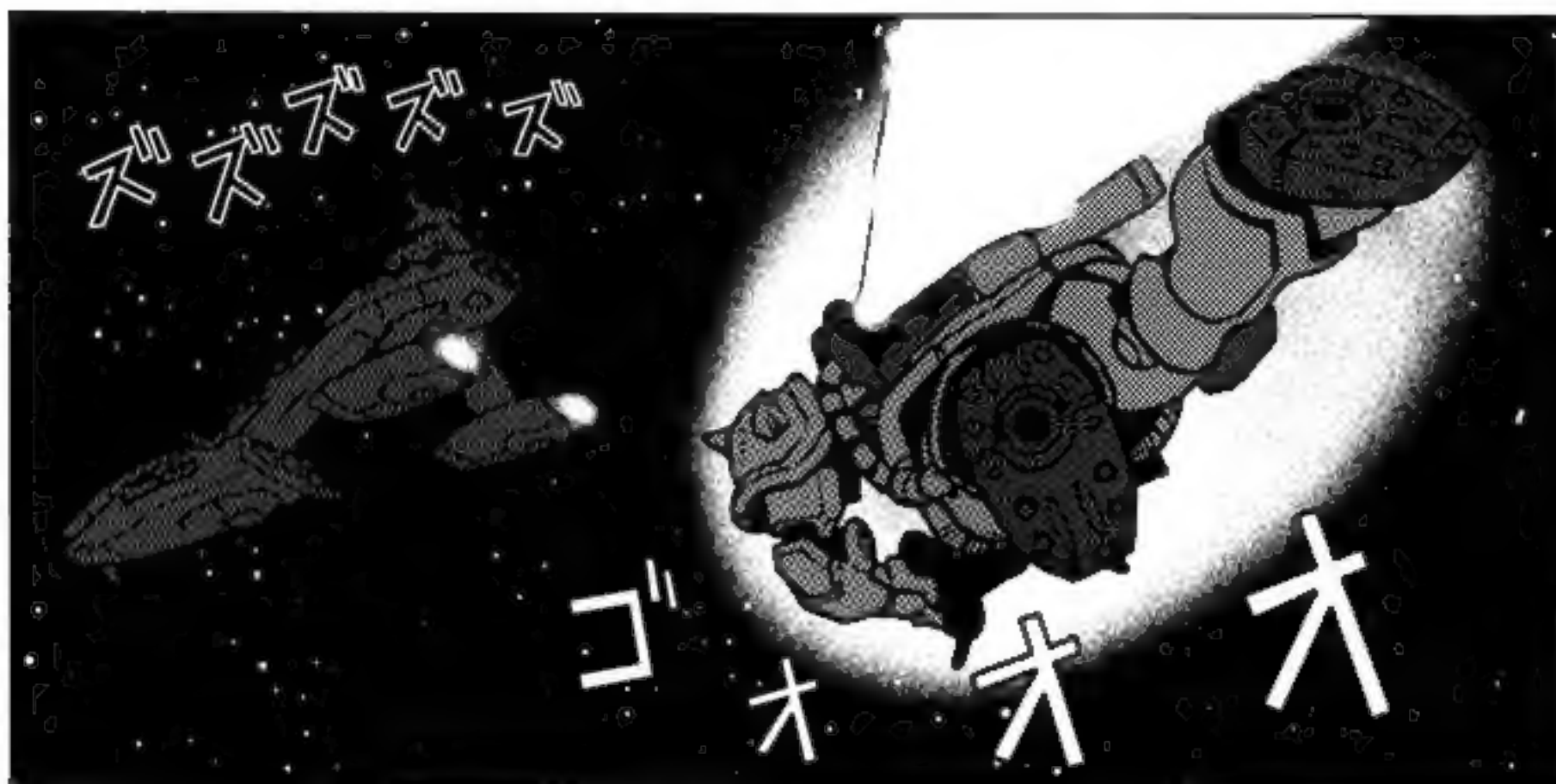
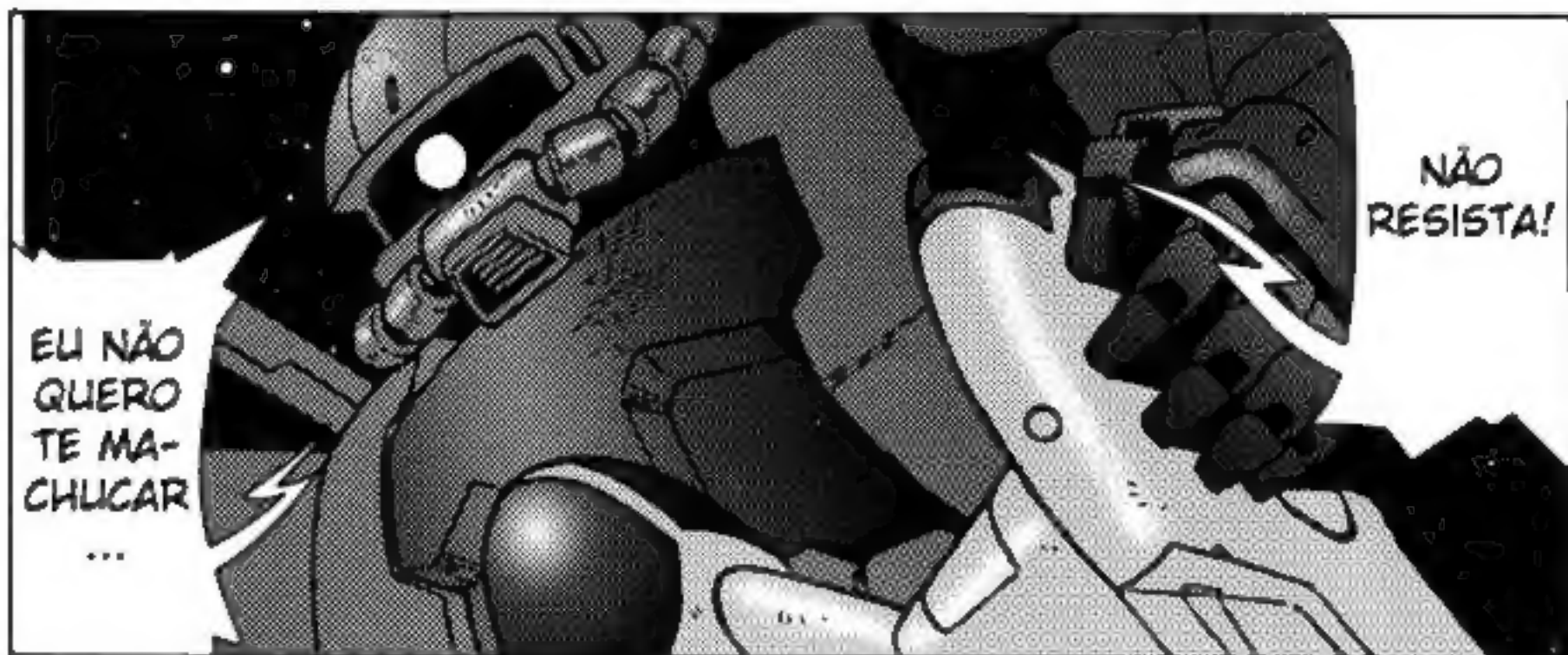
CAPÍTULO 5 : IMPACIÊNCIA

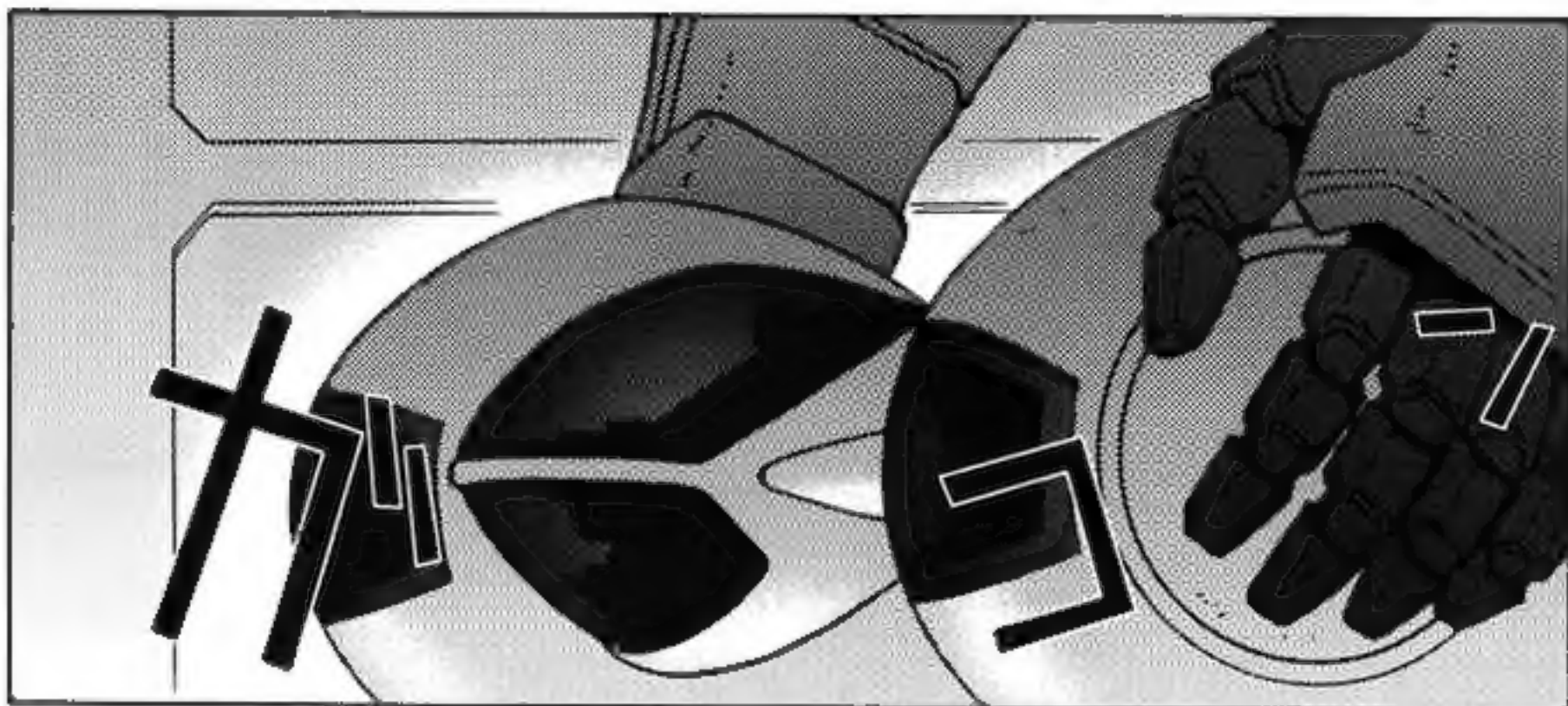




**AHHH
!!!**

O QUE
VOCÊ
PLANEJA
FAZER
COMIGO?





INSTRU-
TOR
HEINZ?

OH!



APENAS
SAIA,
NÃO
QUERE-
MOS
TER QUE
ATIRAR.

TIRE O
CAPA-
CETE E
MÃOS
PARA
CIMA!





NÃO ERA ASSIM QUE O SENHOR COSTUMAVA SER.



PARECE QUE A FAMA DE INALTERÁVEL DO CAPITÃO HEINZ ESTÁ EM XEQUE ...

VOCÊ PRETENDE INICIAR OUTRA GUERRA!



NÃO É POSSÍVEL!

ENQUANTO ISTO, GOSTARIA QUE O SENHOR NÃO SE ESFORÇASSE!



A OPERAÇÃO COMEÇARÁ EM BREVE.

VOCÊ ENTENDE AS CONSEQUÊNCIAS QUE SUAS AÇÕES TRARÃO?



POR FAVOR!

KARTH, ACOMPANHE O CAPITÃO ATÉ O SEU QUARTO ...



TUDO ISSO É EM PROL DA INDEPENDÊNCIA DE ZEON!



ESPERO NÃO TER QUE AGIR DE FORMA DRÁSTICA COM UM CAMARADA!



DEIXE-ME
AVERI-
GUAR!

ESTOU
COM UM
MAU
PRESSEN-
TIMENTO.

GENERAL,
JÁ SE
PASSARAM
TRÊS HORAS
DESDE QUE
PERDEMOS A
COMUNICAÇÃO

...



Enquanto
isso, na sala
de reuniões
do general
Maharaja

...



CASO
CON-
TRÁRIO,
ENVIÁ-LO
APENAS
LHE COLO-
CARIA EM
RISCO
TAMBÉM.

O CAPITÃO HEINZ
É UM HOMEM
TALENTOSO.
SE ELE ESTIVER
EM SEGURANÇA,
ELE CONSEGUIRÁ
VOLTAR POR SUA
PRÓPRIA FORÇA

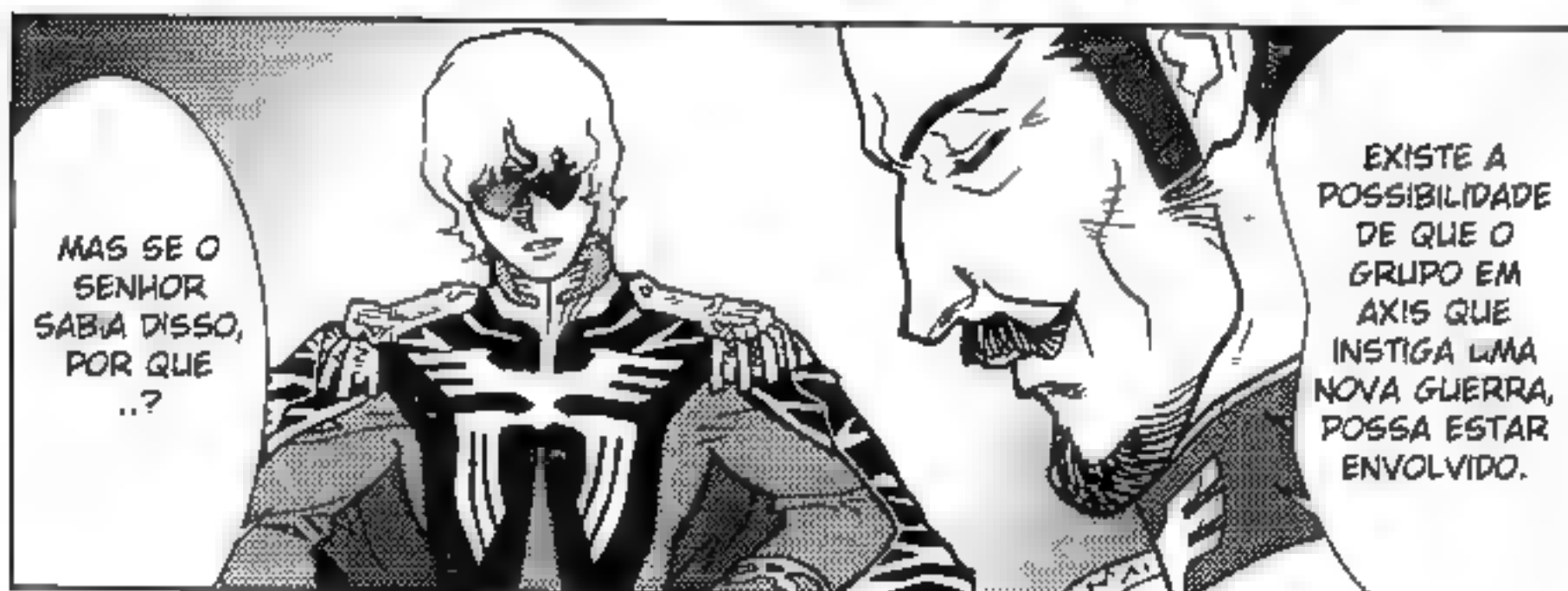
...



MAS...
EU SÓ
CONSIGO
IMAGINAR QUE
ALGO DE RUIM
ACONTECEU.



NÃO,
VOCÊ
NÃO
DEVE.



MAS SE O
SENHOR
SABIA DISSO,
POR QUE
..?

EXISTE A
POSSIBILIDADE
DE QUE O
GRUPO EM
AXIS QUE
INSTIGA UMA
NOVA GUERRA,
POSSA ESTAR
ENVOLVIDO.



PRES-
SIONÁ-LOS,
FORÇÁRIAMOS
ELES A AGIR
ABRUPTAMENTE
NÃO NOS DANDO
TEMPO DE
REAÇÃO!

ENTÃO SE
AGIRMOS
AGORA, NÃO
SEREMOS
CAPAZES DE
DESCOBRIR
A PROFUNDI-
DADE TOTAL
DE SEUS
PLANOS.



A ÚNICA
COISA QUE
POSSO
DIZER COM
CERTEZA
...

É QUE
SERIA
MUITO
PERIGOSO
FAZER UM
MOVIMEN-
TO ANTES
DE SABER-
MOS SUAS
REAIS
INTENÇÕES.



UHM
...

SEM
CONDIÇÕES.



SE AXIS INICIASSE UM
LEVANTE E DECLARASSE
GUERRA CONTRA A FEDERA-
ÇÃO EM NOSSA SITUAÇÃO
ATUAL, VOCÊ ACHA QUE
OBTERIAMOS A APROVAÇÃO
DA NOSSA PÁTRIA ZEON,
MAJOR ..?



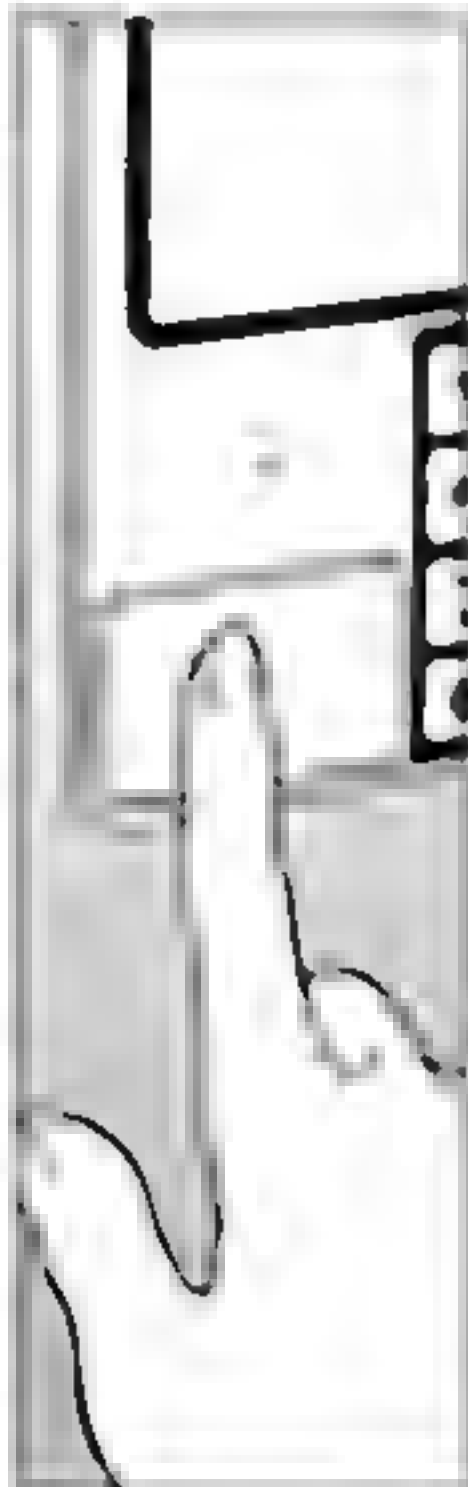
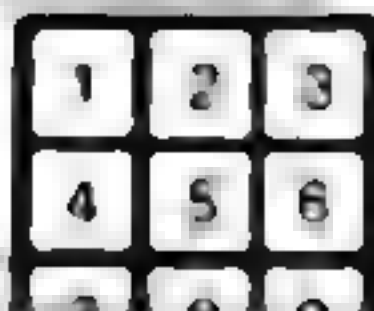
EM SEU
ATUAL
NÍVEL
MILITAR,
NÃO TERIA
COMO
AXIS
VENCER.

AXIS
ACABARIA
LUTANDO
SOZINHA EM
UMA GUERRA
CONTRA A
FEDERAÇÃO.





VOCÊ SE
TRANCOU NESTE
QUARTO DESDE
QUE RECEBEU
ALTA



AINDA NÃO
ESTÁ SE
SENTINDO
BEM?

ESTÁ
DESTRANCADO,
PODE ENTRAR.







MI
EQU
CE
EL

POR
ESTAR TODA
DESARRUMA
DA.

MI
EQU
CE
EL

VOCE
ACHA?







A IMAGEM DA
SENHORA ZENA
VEM À MINHA
MENTE A TODO
MOMENTO!

O VASO
ESTILHA-
ÇANDO
DE RE-
PENTE!



EU NÃO
SEI O
QUE DEVO
FAZER!



AS
COISAS QUE
ACONTECEM
COMIGO
...

O QUE
EU SOU?
ALGUM
TIPO DE
MONSTRO?



VOCÊ É
APENAS
UMA
GAROTA
COMUM.

ISSO ACONTECE
COM MENINAS NA
SUA IDADE.

VOCÊ NÃO
É UM
MONSTRO!

SÓ É MAIS
SENSÍVEL
QUE
OUTRAS
PESSOAS.



PARA O
MAJOR
CHAR
...

MAS
...



CLARO
QUE NÃO,
HAMAN
...

EU NEM
MESMO SEI
PORQUE FIZ
AQUILO!

ELE NUNCA
OLHARÁ PARA
MIM NOVA-
MENTE.



O MAJOR
ESTAVA
PREOCU-
PADO
COMIGO?

LÓGICO,
HAMAN.



TANTO QUE ELE
ESTAVA MUITO
PREOCUPADO
COM VOCÊ.



O MAJOR É
UM ADULTO.
ELE NUNCA IRIA
LHE ODIAR SÓ
POR CAUSA
DAQUILO.



VOCE
E O
...

NATALIE
...



TIVERAM
UM
ENCONTRO?

MAJOR
CHAR
...



COMO
ELA
SABE?

O
QUÊ?



UNS
AMIGOS
DO MAJOR
APARECE-
RAM
...

SIM, SÓ ISSO!
E EU MAL
CONSEGUI
CONVERSAR
COM ELE
...

AÍ
COMEÇARAM
A BRIGAR
NO RESTAU-
RANTE
...

AAH...
FOI
EXTRE-
MAMENTE
ESTRES-
SANTE!

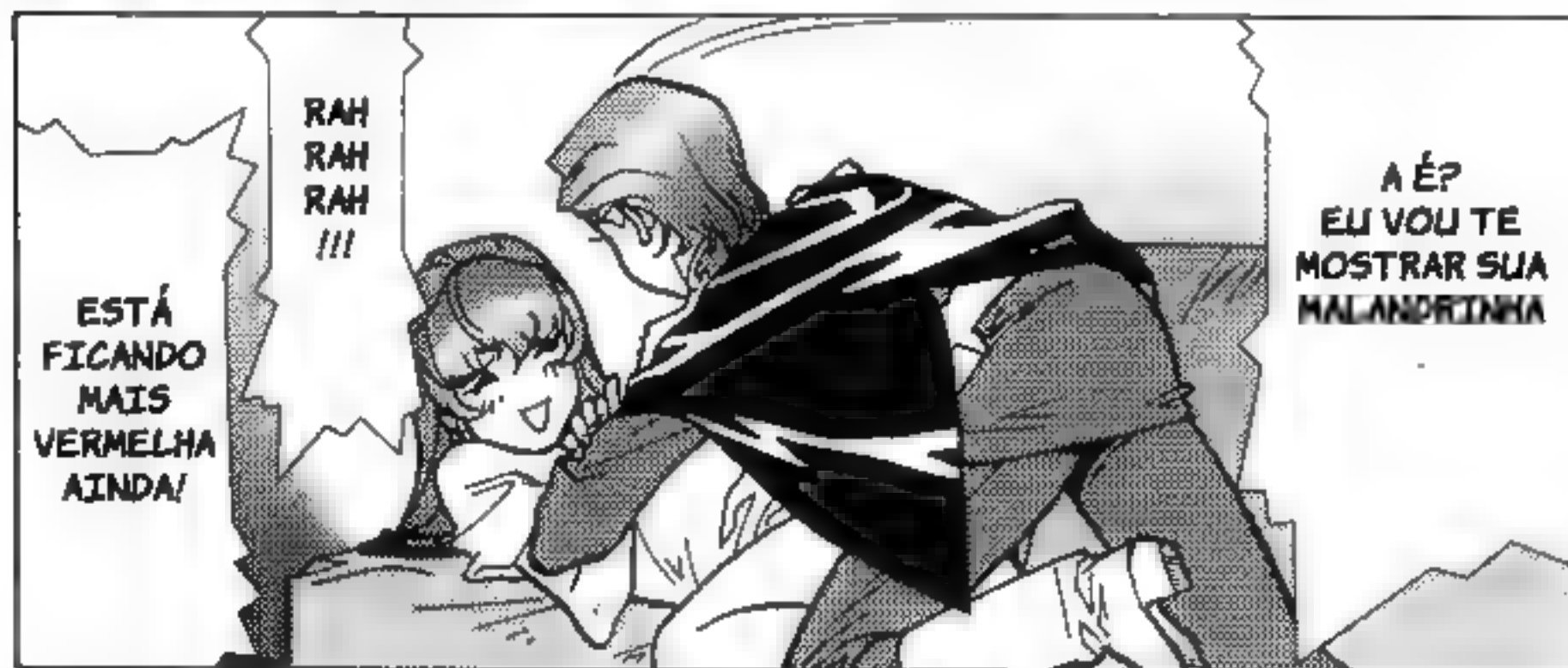


SÉRIO?
APENAS
UM
JANTAR?



ENTÃO...
ESSE
ENCONTRO,
FOI
APENAS
UM
JANTAR,
SÓ ISSO
...

NÃO DÁ
PARA
ESCONDER
ALGO DE
VOCÊ!













MONICA, AS
DIFERENÇAS
ENTRE VOCÊ
E A NATALIE
ESTÃO AQUI!



NÃO
PRECISAMOS
DA AJUDA
DE UMA
MOCINHA!



EU SOU
UMA PILOTO.
MEU ÚNICO
INTERESSE
É ABATER O
INIMIGO. ENTÃO
NÃO HÁ POR
QUE NOS
COMPARAR
DESSA FORMA.



TEMOS QUE CONSIDERAR OS
RISCOS. SE A TENENTE
NATALIE ACABASSE VAZANDO
OS DETALHES DO NOSSO
PLANO PARA O GRUPO
MODERADO, MEIO ANO DE
ESFORÇO ESTOURARIA
COMO UMA BOLHA.

EU TAMBÉM
RECONHEÇO AS
HABILIDADES DA
TENENTE NATALIE.
ENTRETANTO, O
COMBATE REAL
ENVOLVE A LUTA
DIRETA ENTRE AS
PESSOAS. VOCÊ
NÃO VENCERÁ
APENAS COM
MERAS TEORIAS.

QUANDO
CHEGAR A HORA,
REVELAREMOS
NOSSAS
VERDADEIRAS
INTENÇÕES.

EU ENTENDO O
QUE O GENERAL
PODE ESTAR
PENSANDO, MAS
NÃO POSSO
SIMPLESMENTE
ESPERAR
QUE NADA
ACONTECERÁ

É NECES-
SÁRIO SE
PREPARAR
PARA UMA
EMERGEN-
CIA E
DEIXAR OS
MOBILE
SUITS DE
PRONTIDÃO



UMA GELGOOG
COM MAIOR
MOBILIDADE
CAIRIA
MELHOR QUE
O PODER
DE FOGO
MASSIVO DO
ZERO THE R.

DIANTE DESSA INCERTEZA
DO QUE PODE OU NÃO
ACONTECER, EU PREFIRO
ME GARANTIR

...

ONTEM,
FINALMENTE
DESCOBRIMOS A
CAUSA DO MAL
FUNCIONAMENTO
DA MOCHILA,
TIVEMOS QUE
RETIRÁ-LA PARA
COMEÇAR OS
REPAROS.

COM-
PREEN-
DO

...

QUANTO
TEMPO
PARA
DEIXÁ-LO
PRONTO?

INFELIZMENTE
TEM MUITA
PEÇA PARA
TROCAR, ENTÃO
VAMOS LEVAR
UMAS DUAS
SEMANAS

NÃO
MORRE
MAIS
HUBERT!

MA-
JOR
CHAR!

COMO
ESTÁ MELI
GELGOOG?

EU
SINTO
MUITO,
MAS

...



A MANUTENÇÃO
ESTÁ
COMPLETA E A
ARMADURA FOI
SUBSTITUÍDA
PARA LISO EM
COMBATE, ESTÁ
PRONTO PARA
DECOLAR
ASSIM QUE
PRECISAR.

MAS
...



ENTÃO,
COMO ESTÁ
O ZERO
THE R?



NÃO
FICARÁ
PRONTO
A
TEMPO
...

BEM,
ACHO
QUE
NÃO
TEM
JEITO.



EU PRECISO
CONTINUAR
COM
MINHAS
TAREFAS
...

SE O
SENHOR
PRECISAR
DE MAIS
DETALHES,
ME ACOM-
PANHE
POR
FAVOR.

IMAGINEI QUE
PODERIA
TER ALGUM
PROBLEMA,
AFINAL AINDA
É UM MODELO
DE TESTES.



O ZERO THE
R TAMBÉM
TEM ALGUM
PROBLEMA?

O
QUÊ?

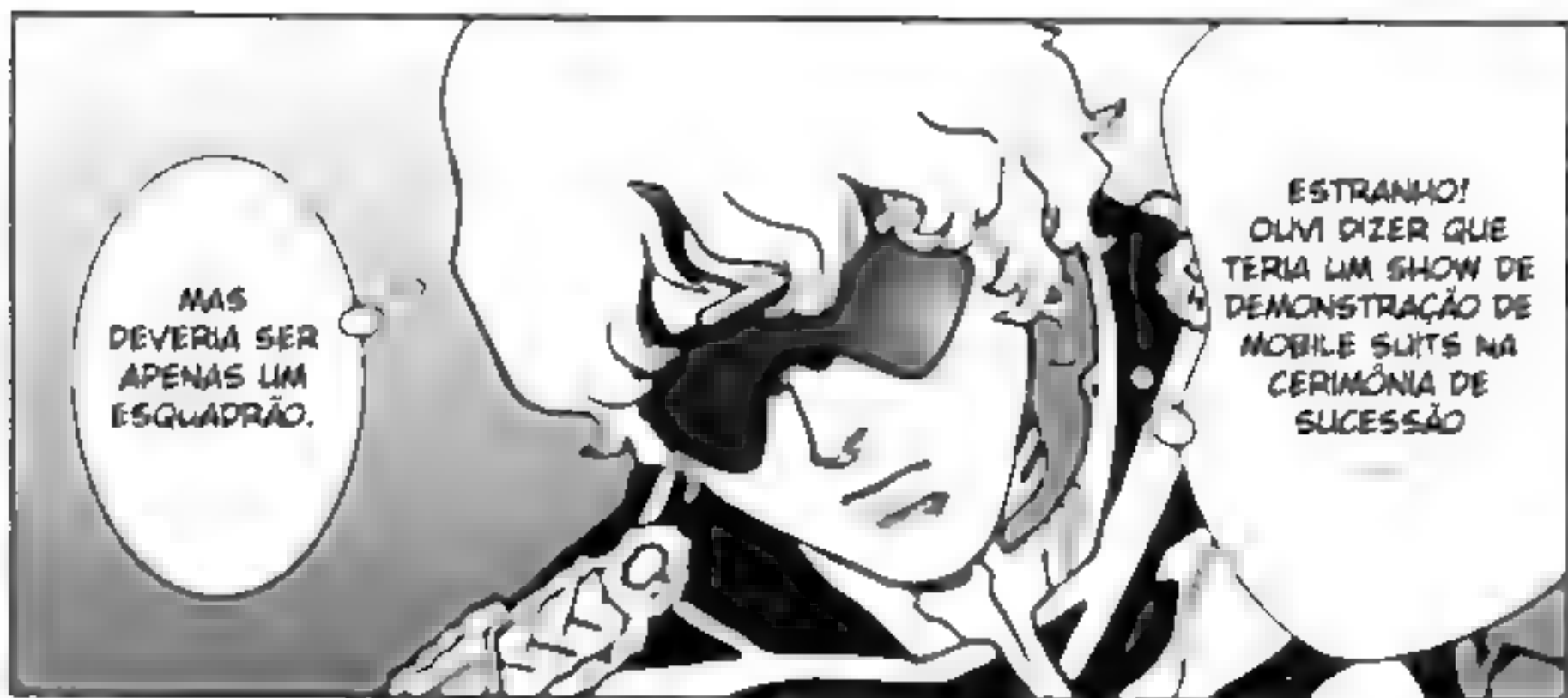


O DEPAR-
TAMENTO
DE DESEN-
VOLVIMEN-
TO INFOR-
MOL QUE
USÁ-LO
POR
LONGOS
PERÍODOS
PODE SER
INVIÁVEL.

É O I-FIELD,
NÃO CONSEGUIMOS
CORRIGIR SEU
ALTO CONSUMO
DE ENERGIA.



SEM PROBLEMA,
NÃO SERIA DO MELH
FEITIO CONFIAR EM
ALGO COMO O
I-FIELD.





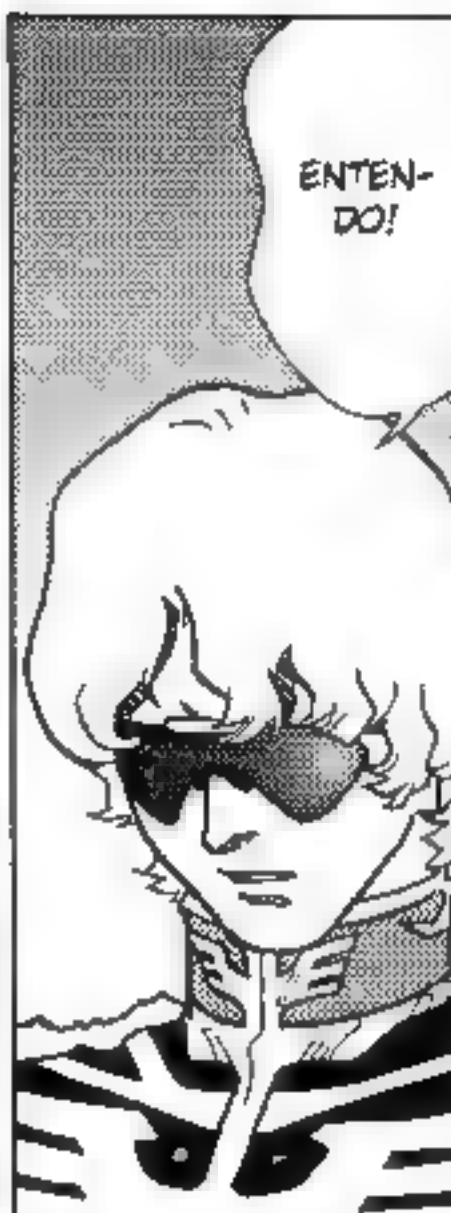


DESCULPE
TENENTE
HUBERT,
TEREI QUE
OLVIR OS
DETALHES DO
ZERO THE R
EM OUTRO
MOMENTO.

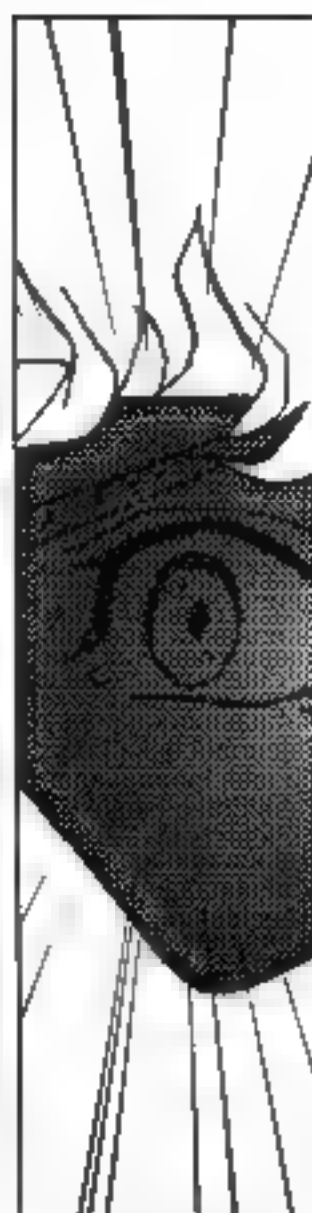
QUANDO
QUISER,
MAJOR.



POR
FAVOR, SE
ME DER
LICENSA,
MAJOR
CHAR!

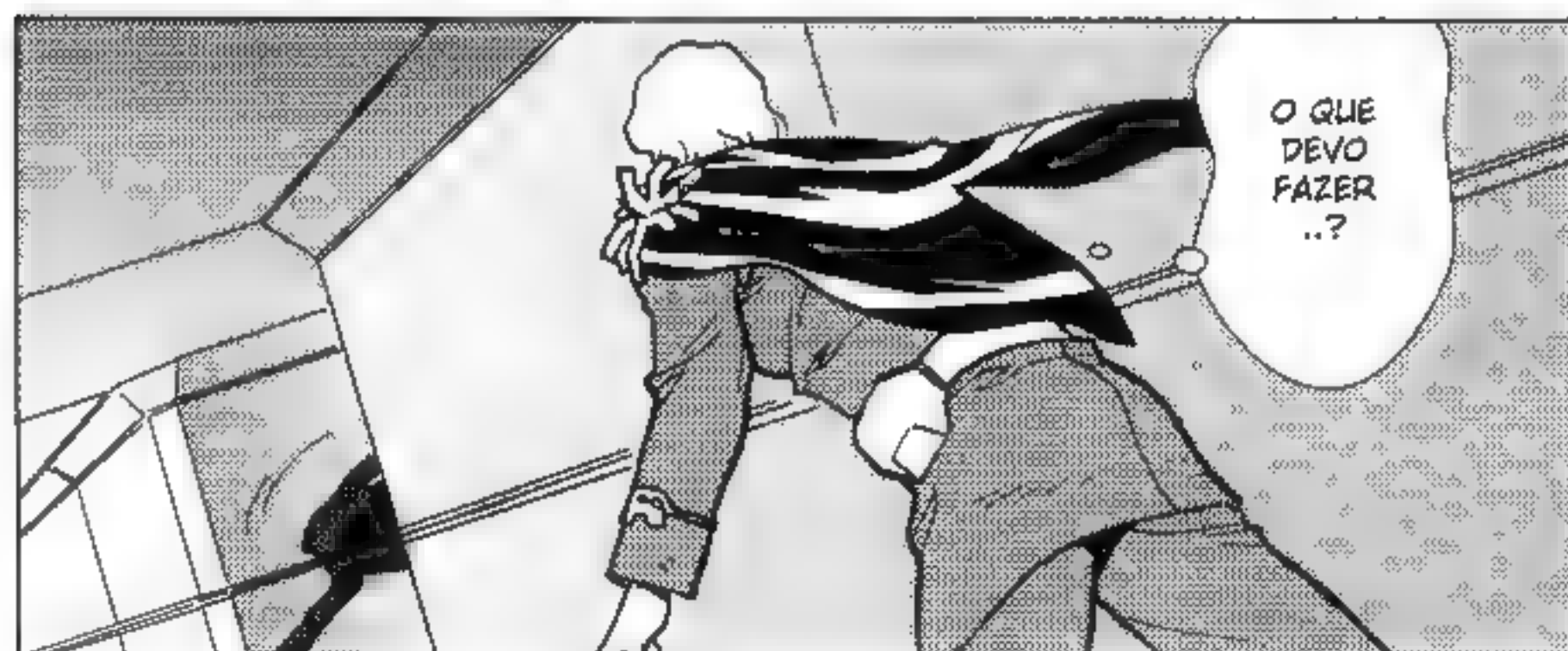


ENTEN-
DO!



E COM APENAS O
ZERO THE R A
MINHA DISPOSIÇÃO,
MEU POTÊNCIAL EM
BATALHA PODE
FICAR MUITO
LIMITADO!

A SITUAÇÃO É
MUITO MAIS
GRAVE DO QUE
EU PENSAVA
...



O QUE
DEVO
FAZER
..?



AAHHH
!!!



HAMANI!

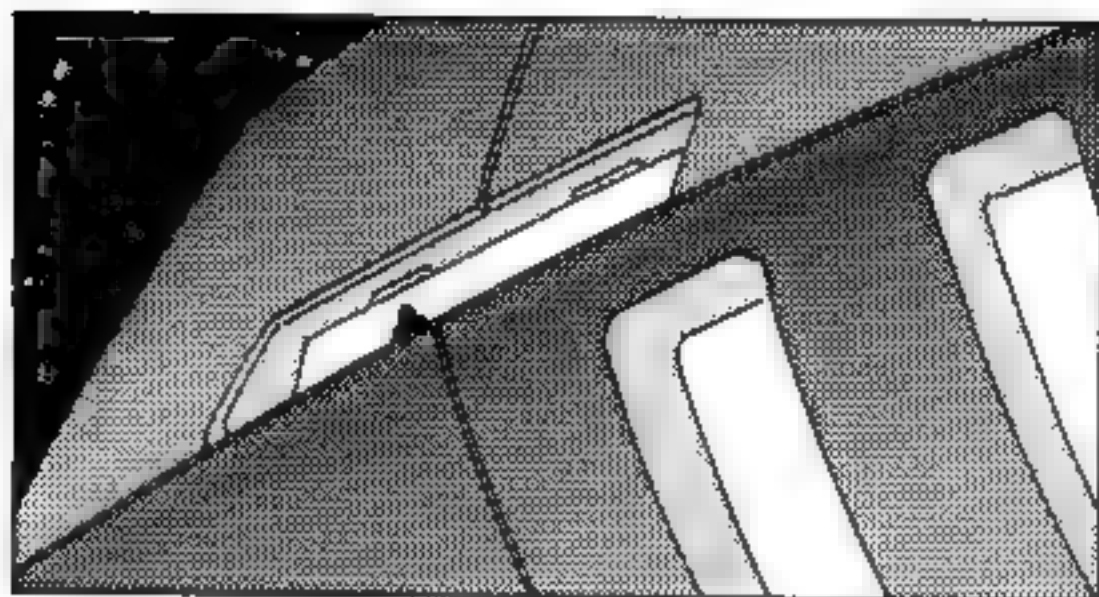


**MAJOR
CHAR!**









Enquanto
isso, em um
pequeno
aglomerado
de asteróides
próximo à Axis

...



TENENTE,
DO QUE O
SENHOR
ESTÁ
FALANDO,
..?

ENTÃO,
ENTREGUE O
COMUNICADOR
QUE ESTÁ EM
SUAS MÃOS.

SEU
TRABALHO
COMO
INFORMANTE
DA
FEDERAÇÃO
ACABOU!



ESTÃO
ACHANDO
QUE SOU
UM ESPÍAO
DA FEDE-
RAÇÃO?

ISSO SÓ
PODE
SER
BRINCA-
DEIRA
...



DESISTA,
KEVIN.
SUA
MISSÃO
ACABOU.



TENENTE
CORONEL
KYLE
MACKEN-
ZIE DAS
FORÇAS
DA FEDERA-
ÇÃO!



BEM,
ENTÃO VOU
ME DIRIGIR A
VOCÊ PELO
SEU VERDADEI-
RO NOME
...



ALIÁS,
DESDE
QUANDO
SABE DA
MINHA
VERDADEIRA
IDENTIDADE?

JÁ QUE
VOCÊ SABE
DE TUDO,
CHAME-ME
COMO QUISER!



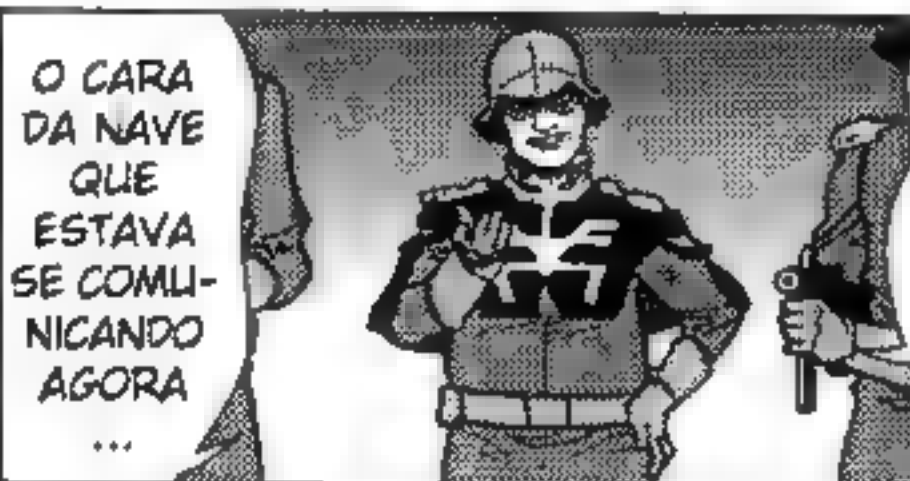
VOCÊ ESTÁ DIZENDO
QUE CONHECIA MINHA
IDENTIDADE E
PROPOSITALMENTE
ME PERMITIU VAZAR
INFORMAÇÕES?

A PARTIR DO MOMENTO
EM QUE VOCÊ EMBARCOU
NESTA NAVE. NÃO,
RETIRO O QUE DISSE,
DESDE O MOMENTO EM
QUE FOI AUTORIZADO A
PARTICIPAR DA NOSSA
OPERAÇÃO.



E VOU TE
CONTAR
OUTRA
COISINHA
...

PRECI-
SAMENTE
...



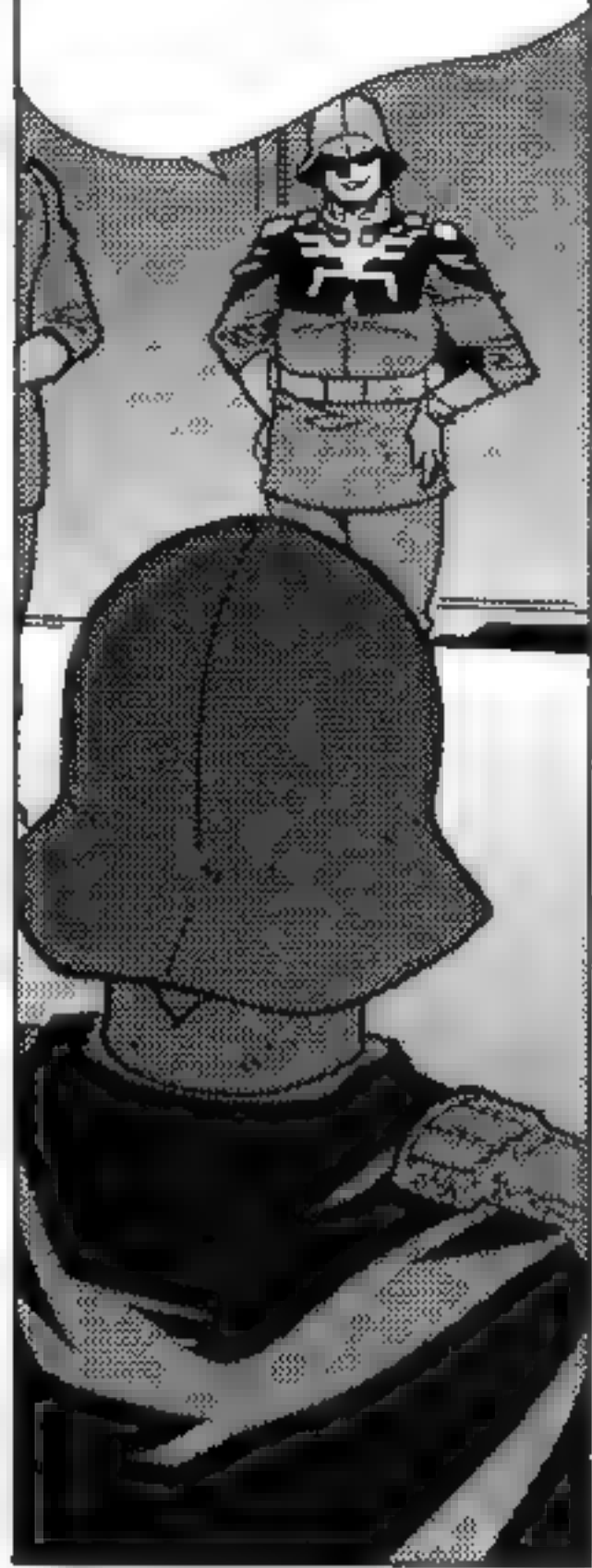
O CARA
DA NAVE
QUE
ESTAVA
SE COMU-
NICANDO
AGORA
...

SABE
O SEU
CONTATO
CHAMADO
PATRICK?

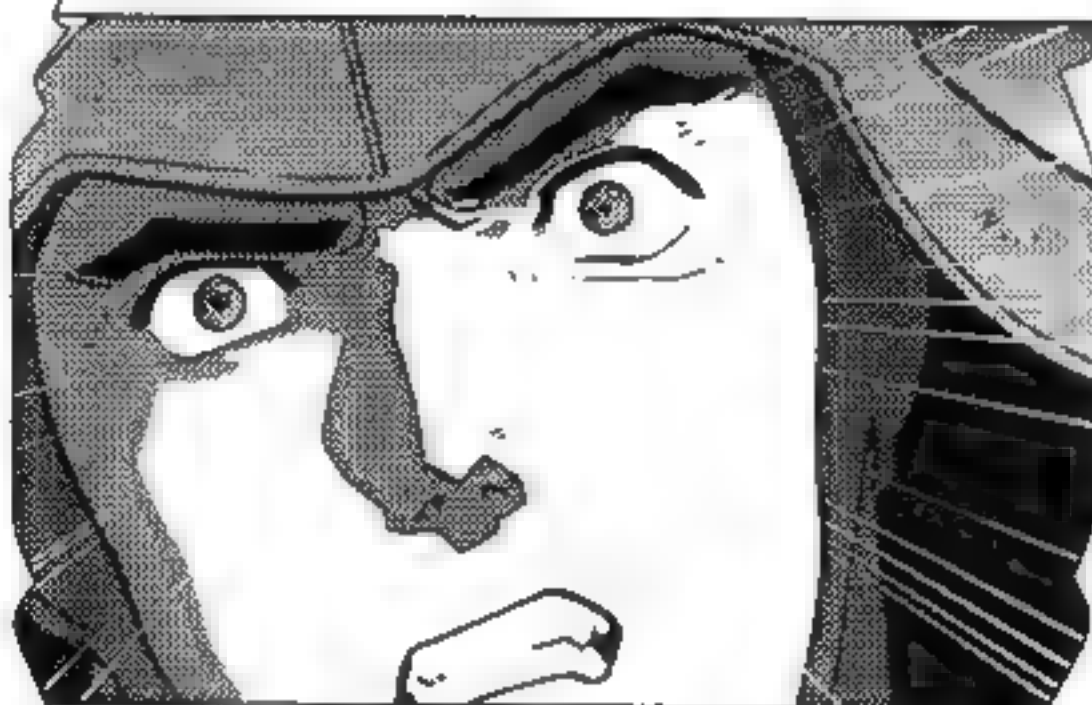


ELE É NA
VERDADE
UM DOS
NOSSOS
HOMENS!

QUE
TEM LIMA
MARCA
DE NAS-
CENÇA
NO LADO
DIREITO
DO
ROSTO
...

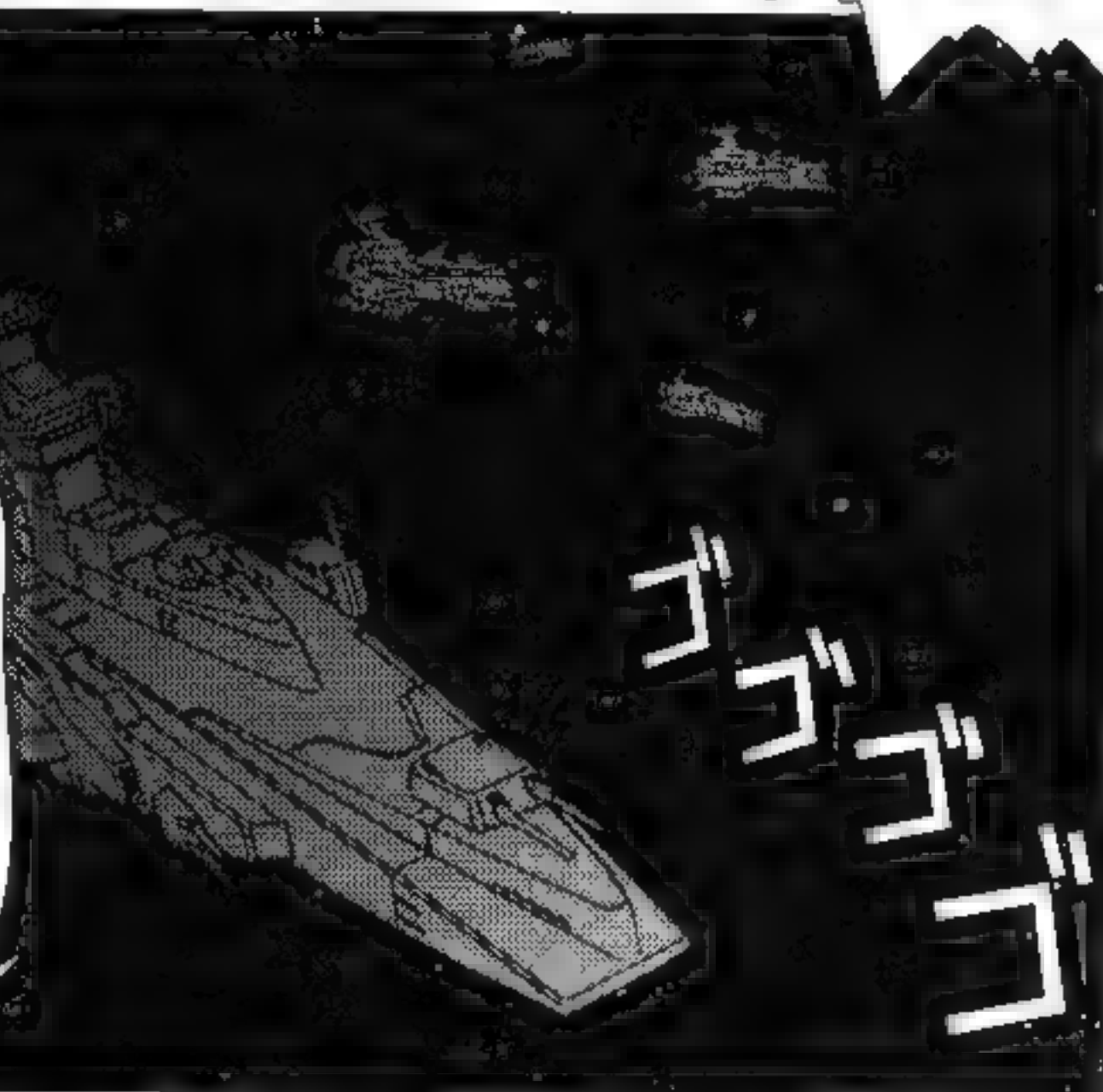


**TODOS
AQUELES
ASTERÓIDES
SÃO
...!**



**ENTÃO
...**

NOSSA FROTA
CHEGARÁ DENTRO
DE ALGUNS DIAS
NA FORTALEZA
ESPACIAL QUE OS
REMANESCENTES
DE ZEON CHAMAM
DE "AXIS".



ALÉM DISSO, COMO
NÃO SABEMOS
O NÚMERO DE
SUAS FORÇAS,
PRECISAMOS
MANTER TODOS
OS MOBILE SUITS
OPERACIONAIS DE
PRONTIDÃO!!



NOSSA MISSÃO,
CONFORME
INSTRUÍDO, É APENAS
PARA OBSERVAR
SUAS AÇÕES. AINDA
ASSIM, SE HOVER
UMA BASE HOSTIL
OU UMA FROTA NO
LOCAL, UM CONFLITO
SERÁ INEVITÁVEL.



**COMAN-
DANTE!**

**É UMA
SITUAÇÃO
DE
EMERGÊN-
CIA! PRECI-
SA IR ATÉ
A PONTE
IMEDIATA-
MENTE!**



**E COM A
IMPLANTAÇÃO DOS
DADOS RETIRADOS
DO PROTÓTIPO
USADO POR UM
NEWTYPE, VOCÊS
PODEM ESPERAR
POR UMA MÁQUINA
DE GRANDE
POTÊNCIA.**

**ESTE É O
MODELO
NOVO?**

SIM.

**ESTE GM
COMMAND NÃO
POSSUI MUDANÇAS
SIGNIFICATIVAS,
MAS APRESENTA
UM MELHOR
DESEMPENHO EM
COMBATE ESPACIAL
GRACAS A
ATUALIZAÇÃO
DE SEUS
PROPULSORES.**



**O
QUÊ?**



**COMANDANTE!
TODOS NOSSOS
PROGRAMAS DE
NAVEGAÇÃO
ESTÃO
INOOPERANTES!**

**O QUE
ACONTE-
CEU**

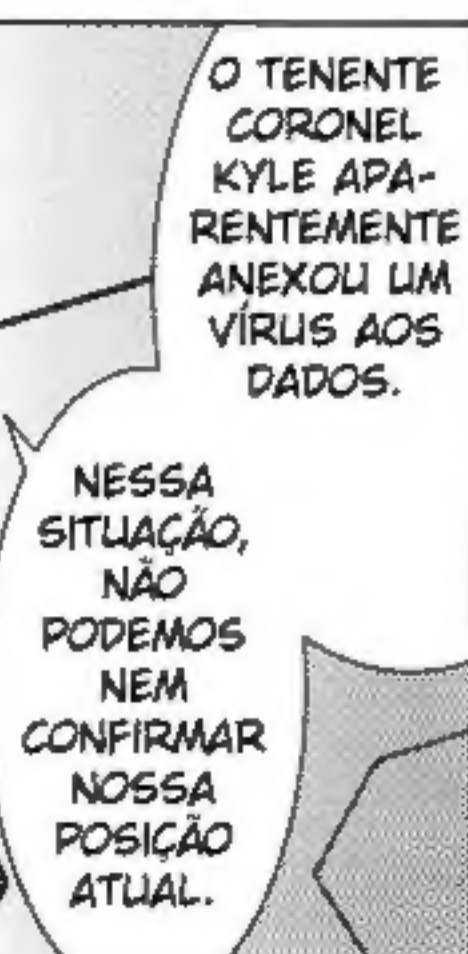


QUAL A
DISTÂNCIA
DA ESTAÇÃO
ORBITAL DE
MARTE?



ATÉ CHE-
GARMOS
AO PRÓXI-
MO POSTO
DE REA-
BASTECI-
MENTO,
NADA
PODE SER
FEITO.

NÃO HÁ
ALGO QUE
POS-
SAMOS
FAZER?



O TENENTE
CORONEL
KYLE APA-
RENTEMENTE
ANEXOUI UM
VÍRUS AOS
DADOS.

NESSA
SITUAÇÃO,
NÃO
PODEMOS
NEM
CONFIRMAR
NOSSA
POSICÃO
ATUAL.



DE
RETORNAR
À TERRA!



DE AO
MENOS
45 DIAS
...

ASSIM
TAMBÉM
NÃO TEMOS
CONDIÇÕES
...

NO MOMENTO
TEMOS
60 DIAS DE
AUTONOMIA
...



E CONQUIS-
TAR AQUELA
BASE ZEON!

ENTÃO
A ÚNICA
OPÇÃO QUE
NOS RESTA
...

É PEGAR
NOSSOS
SUPRIMENTOS,
CONCERTAR
NOSSO
SISTEMA DE
NAVEGAÇÃO
...

**O
QUÊ?**

Char Aznable, tendo compreendido a importância da situação atual, convidou seus antigos subordinados para seus aposentos privados.

**ESTÁ SE
PREPARANDO
PARA UMA
GRANDE
BATALHA?**

**O GRUPO
QUE
INCENTI-
VA UMA
NOVA
GUERRA
...**

**ELE JÁ
SUSPEITAVA!**

**O
GENER-
AL MA-
HARAJA
SABE
SOBRE
ISSO?**

**NÃO TENHO
ALGUMA
EVIDÊNCIA
CLARA
PARA
APOIAR
ISSO, MAS
É QUASE
CERTO
...**



EU PERCEBI
DEPOIS DE
VÁRIAS
SESSÕES
DE TREINA-
MENTO DE
COMBATE
...

QUE A
MAIORIA DOS
PILOTOS
DAQUI SÃO
NOVATOS
COM POUCA
EXPERIÊNCIA
EM COMBATE
REAL.



NÃO
PODEMOS
PERDER
UM ÚNICO
MINUTO!

ENTÃO
DEVEMOS
AGIR
AGORA.



PROVAVEL-
MENTE
AGIRÃO
NO DIA DA
CERIMÔNIA
DE
SUCESSÃO
DA PRINCESA
MINEVA.

A SITUAÇÃO
PROGREDIU
TANTO QUE NÃO
MUDARIA NADA
SE NOS
MOVESSEMS
AGORA.



É BEM
PROVÁVEL
QUE TERE-
MOS UM
CONFLITO
COM AS
FORÇAS DA
FEDERAÇÃO!

NESSE
MOMENTO
...



